

**TRANSLATOR'S AFFIDAVIT**

I, M. Tan-Maas, of 82, Oude Veerweg,  
Zwolle, The Netherlands attest that I, a professional translator fluent in English  
and Japanese languages, translated the enclosed Japanese Published Patent Application JP08-  
162677, filed December 5, 1994 and published June 21, 1996. To the best of my knowledge and  
belief, the translation of the enclosed Japanese Published Patent Application JP08-162677 into  
English is a true and accurate translation.

I understand that willful false statements and the like are punishable by fine or  
imprisonment, or both (18 U.S.C. § 1001). I declare under penalty of perjury under the laws of the  
United States of America that the foregoing paragraph is true and correct.

Executed By:

M. Tan-Maas  
(Signature of Translator)

M. Tan-Maas  
(Name of Translator)

February 17, 2014  
(Date)